

Регистрирайте продукта си и получите помощ на
www.philips.com/welcome

PD7032T



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

1	Важно	4
	Важни инструкции за безопасност	4
	Безопасност при слушане	6
	Бележки	6

2	Вашият преносим DVD плеър	10
	Въведение	10
	Какво има в кутията	10
	Преглед на основната част	11
	Преглед на втория екран	13

3	Начало	14
	Монтиране на плеъра в кола	14
	Свързване на втория екран	15
	Свързване на захранването	16

4	Използвайте вашия плеър	17
	Включване	17
	Избор на OSD език	17
	Възпроизвеждане на дискове	17
	Възможности за възпроизвеждане	18

5	Нагласяне на настройки	19
	Настройване на основната част	19
	Настройване на втория екран	20

6	Използвайте повече от плеъра си	21
	Игаене на игри	21
	Свързване на допълнително оборудване	22
	Свързване на захранването от домакински източник	23

7	Информация за продукта	24
----------	-------------------------------	----

8	Възможни проблеми	25
----------	--------------------------	----

1 Важно

Важни инструкции за безопасността

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Запазете тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреда близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със суха кърпа.
- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- ⑧ Не поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, датчици за топлина, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прекъсване, особено около щепселите, около тях, и на мястото където излизат от уреда.
- ⑩ Използвайте само приложенията/аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Използвайте само с подвижната поставка, поставката, трипода, скобите и стойката определени от производителя или тези, които се продават с уреда. Когато използвате подвижната стойка, внимавайте при преместването, за да не се нараните от падането на уреда.



- ⑫ Изключете уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва дълго време.

- ⑬ **Оставете всякакви ремонти на квалифициран персонал. Поправка е необходима когато уреда е повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсела, разлята е течност или е паднал предмет върху уреда, уреда е бил изложен на дъжд или влага, уреда не работи нормално или е бил изпуснат.**
- ⑭ **Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.**
- ⑮ **Не поставяйте опасни източници върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).**



Внимание

- Употребата на бутоните за контрол и настройки различни от описаните тук може да доведе до излагане на опасна радиация или други опасни ситуации.



Внимание

- Не махайте капака на системата.
- Не смазвайте частите на системата.
- Не поставяйте тази система върху друго електрическо оборудване.
- Пазете системата от слънчева светлина, открит огън и топлина.
- Не гледайте лазера в системата.
- Уверете се, че имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсела или адаптора, за да можете по всяко време да изключите системата от контакта.

Безопасност по време на слушане

Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с децибелни граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите децибелни граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.
- Звуките могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

За да установите безопасна сила на звука:

- Настройте контрола за силата на звука на по-ниски нива.
- Бавно усилвайте звука докато започнете да го чувате чисто и спокойно, без смущения.

Слушайте в рамките на разумен период от време:

- Продължителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

Уверете се, че спазвате следните напътствия когато използвате слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не настроите силата на звука по време на адаптирането на слуха ви.

- Не увеличавайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации. Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, карате колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.

Бележки



Този продукт е напълно съвместим с изискванията за радио излъчванията в Европейския съюз. Всякакви промени и модификации направени на уреда, които не са одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Рециклиране



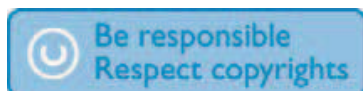
Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/ЕС:



Никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Моля информирайте се относно местните закони за разделно изхвърляне на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне на старите ви продукти спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация за околната среда

Всякакви ненужни опаковки са премахнати. Опитали сме се да направим лесно разделянето на опаковката на три материала: картон (кутия), стиропор (буфер) и найлон (торби, защитни листове.). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните изисквания за изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.



Създаването на незаконни копия на защитен от копиране материал, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звуко записи, може да нарушава авторските права и се счита за престъпление.

Това оборудване не трябва да се използва за такива цели. Записването и възпроизвеждането на материал може да изисква съгласие. Погледнете Copyright Act 1956 и The Performer's Protection Acts 1958 до 1972.

Продукта има технология за защита от запис, която е защитена от определени патенти в САЩ или от други права за интелектуална собственост от Rovi Corporation. Монтирането или разглобяването са забранени.



Произведено с лиценз от Dolby Laboratories.

“Dolby” и двойният D символ са търговски марки на Dolby Laboratories.



DivX[®], DivX Certified[®] и прилежащите им лога са запазени марки на DivX, Inc. и се използва само ако има лиценз.

ОТНОСНО DIVX VIDEO: DivX[®] е цифров формат създаден от DivX, Inc. Това е официален DivX сертифициран[®] уред, който възпроизвежда DivX видео.

Посетете www.divx.com за повече информация и софтуерни инструменти, за да превърнете вашите файлове в DivX видео.

ОТНОСНО DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Този DivX сертифициран[®] уред трябва да бъде регистриран, за да може да възпроизвежда закупени DivX Video-On-Demand (VOD) филми.

За да получите кода за регистрация, открийте раздела DivX VOD в менюто с настройки на системата.

Посетете www.divx.com за повече информация, за това как да приключите регистрацията.

Защитен от един или повече от следните патенти в САЩ:
7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

Този уред може да има следния етикет:



2 Вашият преносим DVD плеър

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips!
За да получите пълна поддръжка от Philips, моля
регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

Вашият преносим DVD плеър може да възпроизвежда дискове с цифрово видео, които съответстват на универсалния DVD Video стандарт. С него, можете да възпроизвеждате филми, с качество, все едно сте на кино, и стерео или многоканален звук (взависимост от диска и настройките на възпроизвеждането).

Можете и да избирате саунд трак, език за субтитрите и някои възможности за възпроизвеждане. Освен това, можете да ограничавате пускането на дискове, които не са подходящи за деца.

Можете да пускате следните дискове на DVD плеъра (вкл. CD-R, CD-RW, DVD±R и DVD±RW):

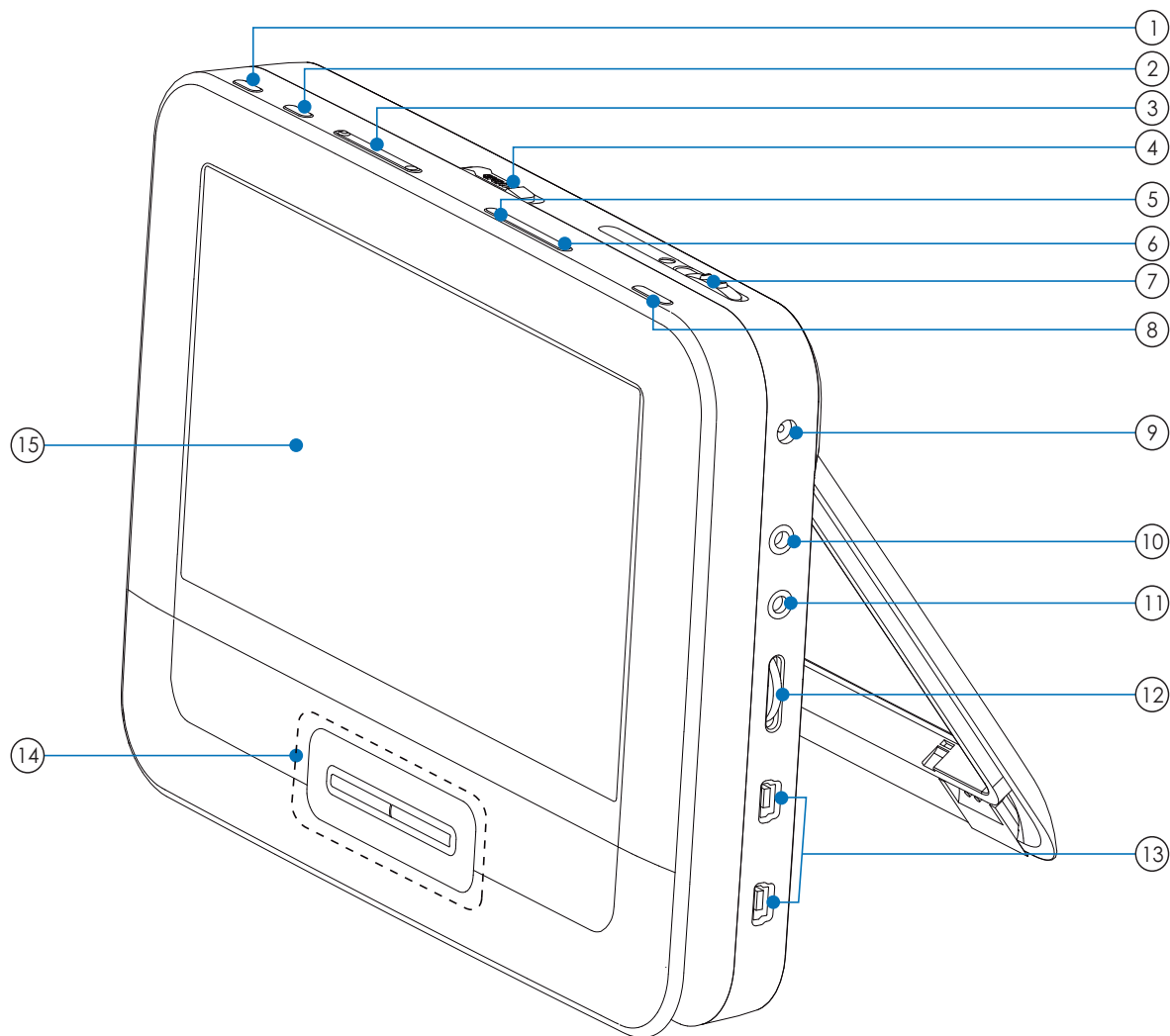
- DVD-видео
- Видео CD
- Аудио CD
- MP3 CD
- DivX
- Дискове с JPEG файлове

Какво има в кутията


Проверете и разпознайте съдържанието на кутията:

- Основна част x 1
- Втори екран x 1
- AC захранващ адаптор x 1, ASUC12E-090080 (Philips)
- Адаптор за кола x 1
- AV кабел x 1
- TUV торбичка x 1
- Гейм пад x 1
- Инструкция за употреба x 1
- Диск с игра x 1

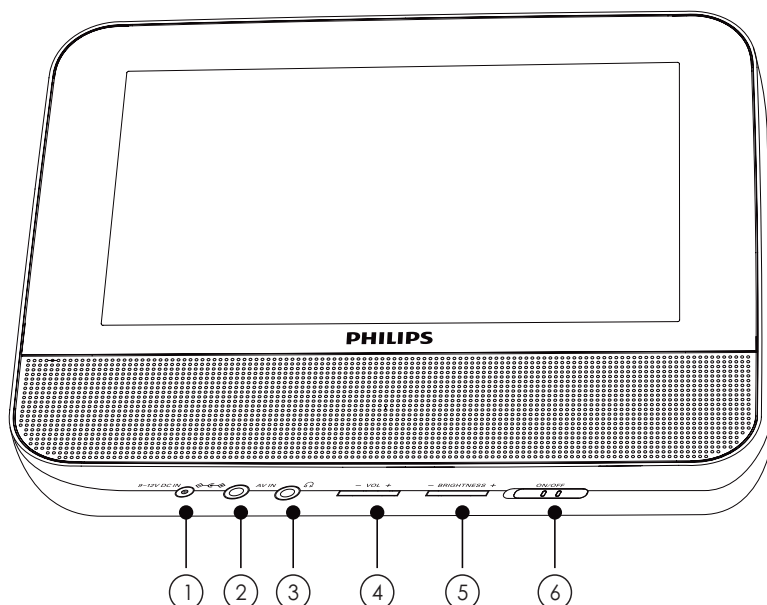
Преглед на основната част




- ① **BRIGHTNESS**
 - Нагласяне на яркостта на екрана.
- ② **SETUP**
 - Достъп или изход от менюто с настройки.
- ③ **◀ ▶**
 - Преминаване на предишното или следващото заглавие, глава или песен.
- ④ **OPEN ▶**
 - Отваряне на отделението за дискове.

- ⑤ **DISC MENU**
- За DVD, достъп или изход от менюто на диска.
 - За VCD, включване или изключване на PBC (контрол на възпроизвеждането) режима.
 - За VCD версия 2.0 или SVCD с включено PBC, връщане към менюто.
 - За дискове с игри, връщане към списъка с игрите.
- ⑥ **OPTION**
- Достъп до възможностите до настоящите действия или избори.
- ⑦ **ON/OFF**
- Включване/изключване на DVD плеъра.
- ⑧ **AV MODE**
- Превключване между PAL и NTSC режим.
- ⑨ **DC IN**
- гнездо за захранването
- ⑩ **AV OUT**
- Аудио/видео изходен жак.
- ⑪ 
- Жак за слушалки.
- ⑫ **VOL +/-**
- Увеличаване или намаляване на звука.
- ⑬ **GAME 1P/2P**
- Порт за гейм пад.
- ⑭ **▲, ▼, ◀, ▶**
- Управление в менютата.
 - За игри, работи като бутони за посоки на гейм пад 1.
- ◀◀, ▶▶**
- Търсене назад/напред с различни скорости.
- ▶ II / OK**
- Потвърждение на въвеждане или избор.
 - Пусане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането от диска.
 - За игри, работи като бутон OK за гейм пад 1.
-
- Спиране на възпроизвеждането от диска.

Преглед на втория екран



- ① **DC IN**
 - гнездо за захранването
- ② **AV IN**
 - Аудио/видео входящ жак.
- ③ 
 - Жак за слушалки.
- ④ **VOL -/+**
 - Увеличаване или намаляване на звука.
- ⑤ **BRIGHTNESS -/+**
 - Нагласяне на яркостта на екрана.
- ⑥ **ON/OFF**
 - Включване/изключване на втория екран.

3 Начало



Внимание

- Използвайте бутони за управление по начина упоменат в инструкцията.
- Винаги следвайте инструкциите в този раздел последователно.

Ако се свържете с Philips, ще бъдете помолени да кажете номера на модела и серийният номер на плеъра. Те са отпечатани отдолу на плеъра. Запишете тези номера тук:

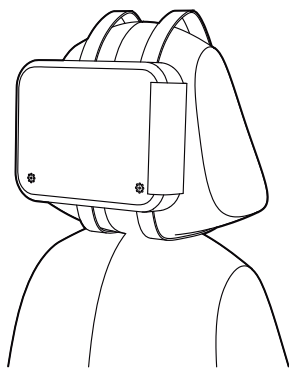
Модел No. _____

Сериен No. _____

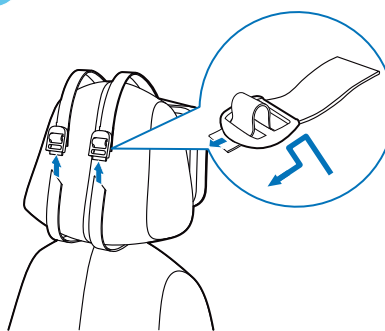
Окачване на системата в кола

За да използвате плеъра в кола, прикачете основната част и втория екран отзадната страна на облегалките на предните седалки.

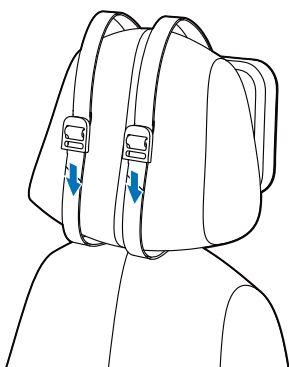
1



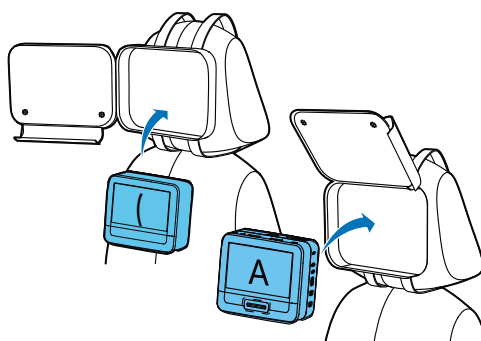
2



3



4



[A]: Основна част

[B]: Втори екран

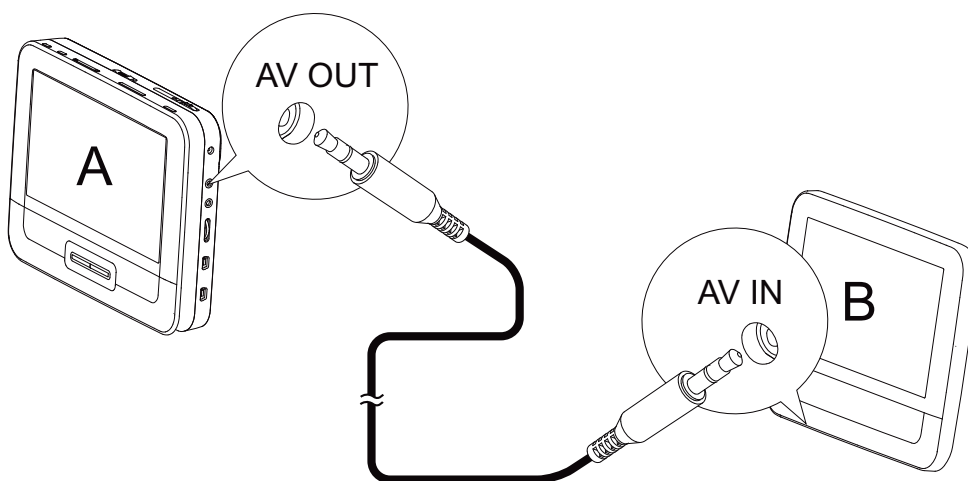
- 1 Поставете поставката за основната част на задната част на облегалката.
- 2 Заклучете коланите, които държат поставката.
- 3 Затегнете добре коланите, като ги издърпате надолу.
- 4 Поставете основната част в поставката.
 - Повторете всичко за втория екран.

Свързване на втория екран



Внимание

- Изключете плеъра преди да свържете втория екран.



A: основна част; **B:** втори екран

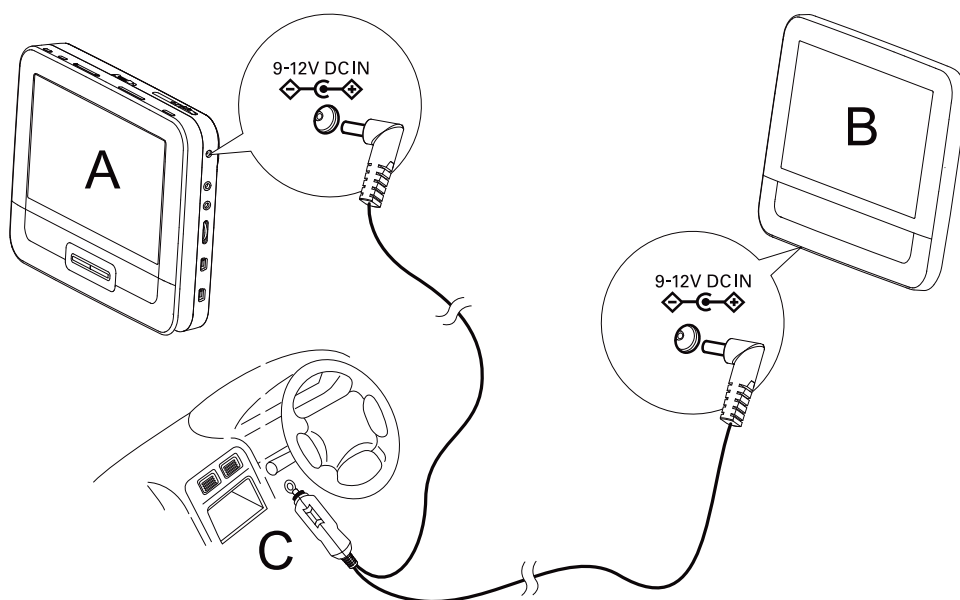
- 1 Свържете осигурения AV кабел към:
 - **AV OUT** жака на основната част;
 - **AV IN** жака на втория екран.

Свързване на захранването



Внимание

- Опасност от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на захранването отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на плеъра.
- Опасност от токов удар! Когато включите АС адаптора, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.



A: основна част; **B:** втори екран; **C:** запалка на колата

- 1 Свържете единия край на двойния конектор на АС кабела към **DC IN** жака на основната част.
- 2 Свържете другия край на двойния конектор на АС кабела към **DC IN** жака на втория екран.
- 3 Свържете единичния край към гнездото за запалката на колата.

4 Използване на плеъра

Включване

- 1 Приплъзнете бутона **ON/OFF** на позиция **ON**.
 - За да включите втория екран, приплъзнете бутона **ON/OFF** на втория екран на позиция **ON**.

Избор на OSD език

Можете да изберете различен език за текста на дисплея.

- 1 Натиснете **SETUP**.
 - ↳ Появява се менюто с настройки.
- 2 Преминете на **[General] > [Language]**.
- 3 Натиснете **▲/▼**, за да изберете възможност.
- 4 Натиснете **▶II/OK**, за да потвърдите.
- 5 Натиснете **SETUP** за да излезете.

Възпроизвеждане на дискове

- 1 Приплъзнете **OPEN ▶** на основната част.
- 2 Поставете диск със записаната страна надолу.
- 3 Натиснете надолу, за да затворите отделението.
 - ↳ Възпроизвеждането започва автоматично.
Ако не започне, натиснете **▶II/OK**.
 - Ако се появи меню, изберете предмет и натиснете **▶II/OK**, за да започне възпроизвеждането.
 - За да спрете в пауза, натиснете **▶II/OK**. Натиснете отново, за да продължи възпроизвеждането.
 - За да спрете, натиснете два пъти **■**.
 - За да изберете предишния/следващия предмет, натиснете **◀I** или **▶I**.
 - За да започнете да търсите във филма/песента, натиснете **◀◀** или **▶▶** веднъж или няколко пъти.

Възможности на възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете **OPTION**, за да изберете някоя от възможностите.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

5 Нагласяне на настройки

Настройване на основната част

За да се насладите изцяло, използвайте **SETUP**, за да до нагласите настройките.

- 1 Натиснете **SETUP**.
 - ↳ Появява се менюто с настройките.
- 2 Използвайте бутоните за навигация, за да изберете възможност и натиснете **▶II/OK**, за да потвърдите.
 - За да се върнете в предишното меню, натиснете **◀◀**.

[General] (основни)

[Language]	За избор на език на екрана.
[PBC settings]	Включване/изключване на функциите за контрол на възпроизвеждането.
[Power Save]	Нагласяне на режима за пестене на енергия.
[DivX VOD]	Получаване на DivX регистрационния код.
[DivX Subtitle]	Избор на език за DivX субтитрите.
[Parental (DVD)]	Задаване на възрастов контрол.
[Set Password]	Смяна на съществуващата парола (по подразбиране 3308).
[Factory settings]	Възстановяване на фабричните настройки.

[Video] (видео)

[LCD Display]	Избиране на съотношение на дисплея.
[TV standard]	Задаване на изходния видео формат спрямо телевизионната система.

[Brightness]	Нагласяне на яркостта на екрана.
[Contrast]	Нагласяне на контраста на екрана.
[Audio] (аудио)	
[Dolby]	Задаване на Dolby изход.
[Version]	Проверка на информацията за версията.

3 Натиснете **SETUP**, за да излезете.

Настройване на втория екран

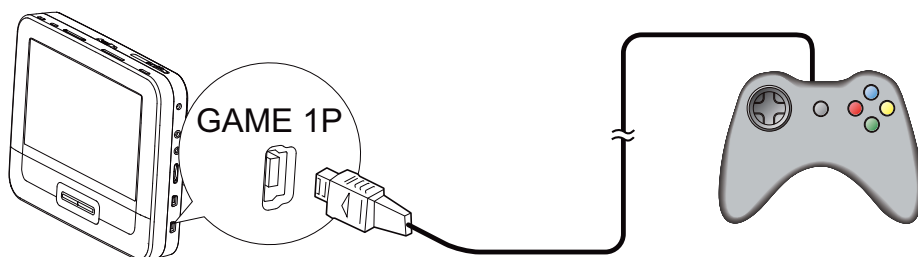
Можете да настроите и втория екран.

- За да нагласите силата на звука на втория екран, натиснете **VOL -/+** на втория екран.
- За да нагласите яркостта на втория екран, натиснете **BRIGHTNESS -/+** на втория екран.

6 Използвайте повече от плеъра

Играене на игри

Можете да свържете осигурения гейм пад към плеъра, за да играете игри.



- 1 Свържете гейм пада към **GAME 1P**.
 - За игри с двама играча, свържете другия гейм пад към **GAME 2P**.
- 2 Поставете осигурения диск с игри в плеъра.
↳ Появява се списъка с игрите.
- 3 Натиснете ▲/▼ на гейм пада към **GAME 1P**, за да изберете игра и натиснете червения бутон на този гейм пад, за да почнете да играете.
 - За да се върнете към списъка с игрите, натиснете бутона ↻ на гейм пада към **GAME 1P**.

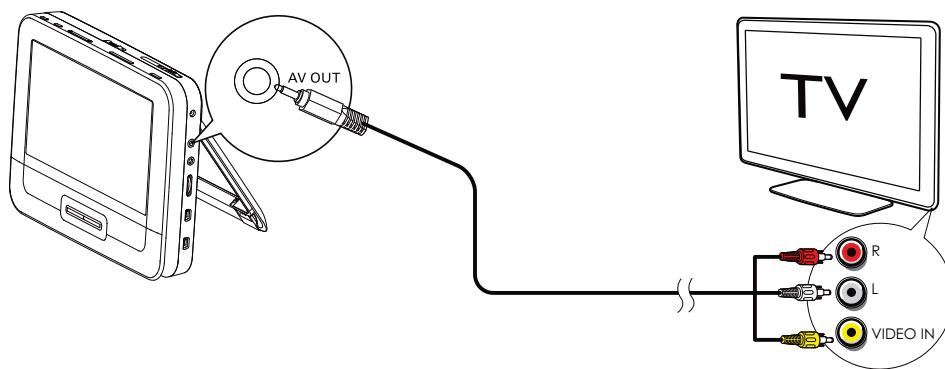
Свързване на допълнително оборудване



Внимание

- Изключете плеъра преди да свържете допълнително оборудване.

Можете да свържете плеъра към телевизор или усилвател, за да се насладите на DVD филми или Караоке.



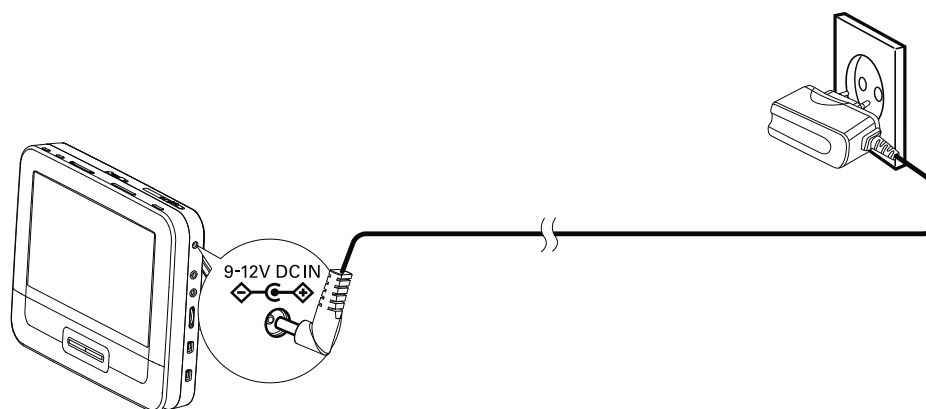
- 1 Свържете AV кабел (не е осигурен) към:
 - **AV OUT** жака на плеъра.
 - Аудио/видео жаковете на телевизора.
- 2 Напаснете цветовете на AV кабела с жаковете:
 - Жълтия кабел е за видео жака.
 - Червения/белия кабел е за аудио жака.

Свързване на захранването от ДОМАКИНСКИ ИЗТОЧНИК



Внимание

- Опасност от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на захранването отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на плеъра.
- Опасност от токов удар! Когато включите АС адаптора, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.



1. Свържете кабела на АС адаптора към:
 - **DC IN** жака на основната част.
 - Контактта

7 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

Размери	
- Основна част	200 x 155 x 39 мм
- Втори екран	200 x 155 x 21 мм
Тегло	
- Основна част	0.7 кг
- Втори екран	0.4 кг
Захранване	Входящо: 100-240V 50/60Hz 0.3A Изходящо: DC 9V 0.8A
Консумация на енергия	7.2 W
Граници на температурата за работа	0-45°C
Дължина на вълната на лазера	650 nm
Видео система	NTSC & PAL
Честотен отговор	20Hz-20KHz \pm 1dB
Съотношение сигнал/шум	\geq 80 dB
Аудио смущение + шум	\leq -80 (1KHz)
Разделяне на каналите	\geq 80 dB
Динамичен обхват	\geq 80 dB
Аудио изход (аналогов звук)	Изходно ниво: 2V \pm 10%
Импеданс	10K Ω
Видео изход	Изходно ниво: 1V _p - p \pm 20%
Импеданс	75 Ω

8 Възможни проблеми



Внимание

- Риск от токов удар. Не махайте капака на плеъра.

За да запазите гаранцията валидна, не поправяйте продукта сами. Ако възникне проблем докато използвате плеъра, проверете следните точки преди да го занесете на ремонт. Ако проблема не се разреши, регистрирайте плеъра и получите помощ на www.philips.com/welcome.

Няма захранване

- Уверете се, че и двата края на захранващия кабел са правилно свързани.
- Уверете се, че има захранване в контакта.

Няма звук

- Уверете се, че AV кабела е свързан правилно.

Смущения в картината

- Почистете диска. С чиста, мека, невлакнеста кърпа, като бършете от център навън.
- Уверете се, че видео изходния формат на диска е съвместим с телевизора.
- Промените видео изходния формат, за да пасне на телевизора или програмата.
- LCD е произведен с най-точните технологии. Въпреки това, може да видите замъглени черни точки и/или светли точки (червени, сини, зелени), които се задържат продължително време на LCD. Това е нормално събитие от производствения процес и не е повреда.

Не може да се пусне диска

- Уверете се, че диска е със записаната страна надолу.
- Почистете диска. С чиста, мека, невлакнеста кърпа, като бършете от център навън.
- Проверете дали диска не е увреден като опитате с друг диск.

Плеъра загрева

- Ако използвате плеъра дълго време, повърхността му ще загрее. Това е нормално.



Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:

02 / 491 62 74

цената на разговора е в зависимост от
използвания (мобилен) тарифен план

email:

чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права запазени.

PD7032T_12_UM_V1.1

